



**Festa itinerante  
nelle terre di Torpignattara**  
Novembre 2012 - Giugno 2013  
Torpignattara, Roma



**我也在笑!**

(anch'io rido)

**II SORRISO  
DEL CINEMA  
CINESE**

**中国电影一笑**

**8-10 febbraio  
2月8-10日**

**Casa della Cultura**  
Villa De Sanctis  
Via Casilina 665  
Torpignattara  
Roma

**免费入场**

[www.karawanfest.it](http://www.karawanfest.it) > Seguici su   > Sostienici su [www.indiegogo.com/karawanfest2013](http://www.indiegogo.com/karawanfest2013)

**BIANCO E NERO** 



IN COLLABORAZIONE CON



CON IL PATROCINIO DI



graphic by akhu srl

**KARAWAN**

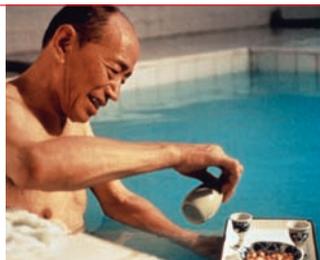
**IL SORRISO DEL CINEMA CINESE 中国电影一笑**

**VENERDÌ 8 FEBBRAIO**

Ore 18.30 **Inaugurazione mostra di pittura**  
di Luigina D'Onofrio, Alessandro Gianfagna, Domenico Ciociola

Ore 19.00 **LA DOCCIA (XIZAO)** di Zhang Yang (Cina, 1999 - v.o. s. Italiano)

Commedia lieve, malinconica e divertente, *La doccia* è il secondo lungometraggio di Zhang Yang, presentato con grande successo ai festival di Toronto, San Sebastián, Sundance, Rotterdam, Salonicco e Seattle. Liu Daming è un uomo d'affari che rientra a Pechino per ritrovare suo padre Liu e suo fratello Liu Erming, affetto da un ritardo mentale. Credendo erroneamente che il padre sia defunto, Daming si ritrova nel Quingshui, uno degli ultimi bagni pubblici tradizionali della capitale. Affascinato dal posto, decide che alla morte di Master Liu si prenderà cura del fratello, anche lui impiegato nei bagni...



Ore 21.00 **LET'S SING TOGETHER! GARA DI KARAOKE ITALO-CINESE**

**SABATO 9 FEBBRAIO**

Ore 18.00 **CJ7 - CREATURA EXTRATERRESTRE** (CHEUNG GONG 7 HOU)  
di Stephen Chow (Hong Kong/Cina, 2008 - V. Italiana)

Dall'autore di *Shaolin Soccer* e *Kung Fusion*, la commovente storia di un "diverso" aiutato da un puro di cuore contro la freddezza del mondo adulto. Dicky è il ragazzo più povero della scuola. A lui non importerebbe, ma i suoi compagni ricchi e viziosi non fanno che prenderlo in giro. Un giorno, però, riceve in regalo dal padre una strana palla. Giocandoci, scopre che in realtà si tratta di una creatura proveniente da un altro mondo, dotata di poteri straordinari e in grado di assumere diverse forme. Dicky non vede l'ora di portarla a scuola per fare colpo sui compagni, ma il simpatico extraterrestre ha altri progetti... Una commedia fantascientifica tenera ed emozionante. **Per tutta la famiglia.**



a seguire **EVENTO A SORPRESA.**

**DOMENICA 10 FEBBRAIO**

Ore 17.00 **INSEPARABLE** di Dayyan Eng (Cina, 2011 - v.o. s. Italiano)

È stato il primo film cinese interpretato da un attore hollywoodiano di alto profilo, Kevin Spacey. In questa spassosa black comedy, Li è un disegnatore di protesi che sta passando un periodo difficile a causa di una doppia tragedia familiare che lo ha colpito. Come se non bastasse, sul lavoro vogliono fargli tenere una falsa testimonianza. Li è sul punto di farla finita, ma al momento giusto qualcuno bussava alla sua porta. È Chuck, misterioso americano che vive in Cina e che dà una scossa alla sua vita, ma non tutto è come sembra... Ritmo, risate e colpi di scena assicurati con una esilarante quanto improbabile coppia di supereroi, come non li avete mai visti.



Ore 19.00 **LA DANZA DEL DRAGO E DEL LEONE** (a cura di A.S.D. TAO CHI)

Performance live della SCUOLA TAO CHI che si esibisce nella tradizionale sfilata del Capodanno Cinese  
Percorso da Piazza della Marranella alla Casa della Cultura

a seguire **SPETTACOLO DI DANZA DELLA SCUOLA DONG FANG**

Danza "Seminare il sole" (Bambini della Scuola), danza "Bai Yi Jing Pa" (maestra Li Li Yao), danza Zang  
"Il ritorno del cavallo" (maestra Jiang Zhi Qiao), performance della maestra di calligrafia Xiao De Quan

**INGRESSO GRATUITO**

**免费入场**

Karawan aderisce al progetto Cinemamme che offre ai neo genitori l'opportunità di recarsi al cinema e assistere alle proiezioni accompagnati dai bambini neonati e ancora allattati. Ulteriori info su [www.cittadellemamme.it](http://www.cittadellemamme.it)